



## LIETUVOS RADIOJO IR TELEVIZIJOS KOMISIJA

### SPRENDIMAS DĖL PRIVALOMŲ NURODYMŲ INTERNETO PRIEIGOS PASLAUGŲ TEIKĖJAMS DAVIMO

2019 m. gruodžio 4 d. Nr. KS-79  
Vilnius

Vadovaudamasi Lietuvos Respublikos visuomenės informavimo įstatymo 47 straipsnio 12, 13 ir 14 dalimis, Privalomų nurodymų taikymo interneto prieigos paslaugų teikėjams tvarkos aprašo, patvirtinto Lietuvos Respublikos kultūros ministro 2019 m. lapkričio 25 d. įsakymu Nr. ĮV-771 „Dėl privalomų nurodymų taikymo interneto prieigos paslaugų teikėjams tvarkos aprašo patvirtinimo“ 3, 5, 6 ir 9 punktais (toliau – Aprašas), Lietuvos radijo ir televizijos komisija (toliau – Komisija) nusprendžia:

1. Nustatyti, kad:

1.1. Komisija 2019 m. rugsėjo 11 d. priėmė sprendimą Nr. KS-52 „Dėl privalomų nurodymų interneto prieigos paslaugų teikėjams davimo“ (toliau – Sprendimas), kuriuo nuspręsta panaikinti interneto domeno vardo, identifikuojančio interneto svetainę, blokavimo interneto prieigos paslaugų teikėjo srities serveryje (angl. *Domain Name System, DNS*) būdu pasiekti interneto svetainėje filmix.co (toliau – ir pirminė svetainė) neteisėtai viešai paskelbtą autorių teisių saugomą turinį. Vilniaus apygardos administracinis teismas 2019 m. rugsėjo 13 d. nutartimi Nr. eI-5077-1063-2019 minėtą Sprendimą sankcionavo.

1.2 Sprendime nurodyta, kad Komisija 2019 m. rugsėjo 5 d. gavo ribotos atsakomybės bendrovės „Internet Copyright Management LLC“ (toliau – ICM) prašymą „Taikyti privalomus nurodymus interneto prieigos paslaugų teikėjams“ (toliau – prašymas). ICM prašyme nurodyta, kad interneto svetainėje filmix.co vartotojams yra suteikiama galimybė peržiūrėti audiovizualinius kūrinius, t.y. be teisių turėtojų sutikimo yra viešai skelbiami autorių teisių saugomi audiovizualiniai kūriniai - filmai. Prašyme nurodytas neteisėtai viešai paskelbtas interneto svetainėje filmix.co turinys – audiovizualiniai kūriniai (filmai): „What men are doing!“, „Double“ ir „Happy New Year, Moms!“ Komisija prašymo nagrinėjimo metu nustatė, kad interneto svetainė filmix.co sukurta ir naudojama autorių teisių saugomo turinio neteisėtam viešam paskelbimui ir atgaminiui: interneto svetainės vartotojams suteikta galimybė nemokamai peržiūrėti ir atsisiųsti pasirinktą autorių teisių saugomą turinį, t. y. filmus, paspaudus ant aktyvios filmo nuorodos, pavyzdžiui, filmas „Что творят мужчины!“ (angl. „*What men are doing!*“), pasiekiamas aktyvavus nuorodą: <https://filmix.co/komedii/112892-что-творят-мужчины-2013.html>, filmas „Дублёр“ (angl. „*Double*“) pasiekiamas aktyvavus nuorodą: <http://filmix.co/komedii/55861-dubler-2013.html>, filmas „С новым годом, мамы!“ (angl. „*Happy New Year, Moms!*“) pasiekiamas aktyvavus nuorodą <https://filmix.co/play/51088>. Taip pat nustatyta, kad interneto svetainėje filmix.co viešai skelbiamas su galimybe atgaminti autorių teisių saugomas turinys susideda iš virš 54 000 audiovizualinių kūrinių (filmų) (<https://filmix.co/films>).

1.3. Komisija, vadovaudamasi Aprašo 9 punktu, 2019 m. gruodžio 3 d. savo iniciatyva atliko stebėseną dėl pirminės svetainės naujų interneto domenų, identifikuojančių interneto svetaines, kurios suteikia prieigą prie tos pačios veiklos kaip ir pirminė svetainė filmix.co, kuri yra įtraukta į Komisijos interneto svetainių, naudojamų neteisėtai viešai paskelbti autorių teisių saugomą turinį, sąrašą (<https://www.rtk.lt/interneto-svetaines-pazeidziancios-autoriu-teises/>).

1.4. Stebėsenos metu nustatyta, kad interneto svetainėje filmix.guru filmas „Что творят мужчины!“ (angl. „*What men are doing!*“), pasiekiamas aktyvavus nuorodą: <https://filmix.guru/komedii/112892-chto-tvoryat-muzhchiny-2013.html>, filmas „Дублёр“ (angl. „*Double*“) pasiekiamas aktyvavus nuorodą: <https://filmix.guru/play/55861>, filmas „С новым годом, мамы!“ (angl. „*Happy New Year, Moms!*“) pasiekiamas aktyvavus nuorodą <https://filmix.guru/trejlery/51088-s-novym-godom-mamy-treyler-2012.html>. Interneto svetainėje filmix.guru viešai skelbiamas autorių teisių saugomas turinys susideda iš virš 54 000 pirminės svetainės neteisėtai viešai skelbiamų audiovizualinių kūrinių (filmų) (<https://filmix.guru/films>).

1.5. Interneto svetainėje filmix.org.ua filmas „Что творят мужчины!“ (angl. „*What men are doing!*“), pasiekiamas aktyvavus nuorodą: <https://filmix.org.ua/zal?id=13883&kino=>, filmas „Дублёр“ (angl. „*Double*“) pasiekiamas aktyvavus nuorodą: <https://filmix.org.ua/zal?id=12450&kino=>, filmas „С новым годом, мамы!“ (angl. „*Happy New Year, Moms!*“) pasiekiamas aktyvavus nuorodą <https://filmix.org.ua/zal?id=13597&kino=>. Interneto svetainėje filmix.org.ua viešai skelbiamas autorių teisių saugomas turinys susideda iš virš 20 000 pirminės svetainės neteisėtai viešai paskelbtų audiovizualinių kūrinių (filmų) (<https://filmix.org.ua/search?filter=1000>).

1.6. Nustatyta, kad neteisėtai viešai paskelbtas interneto svetainėje filmix.co autorių teisių saugomas turinys, pasiekiamas naujais interneto domenų vardais nežymiai pakeičiant pirminės interneto svetainės pirmojo ir (ar) antrojo lygio domenus: interneto domenai filmix.co pakeistas į filmix.org.ua ir į filmix.guru.

1.7. Interneto svetainių filmix.guru ir filmix.org.ua vizualinė išraiška yra tapati pirminei svetainei: grafinės vartotojo sąsajos fonas yra oranžinės spalvos su juodos spalvos juosta interneto svetainės viršuje, kurioje matomas to paties šrifto, spalvos, formos ir dydžio logotipas „Filmix“.

1.8. Interneto svetainių filmix.guru ir filmix.org.ua vartotojo sąsajos yra tapačios pirminei interneto svetainei. Norimo peržiūrėti audiovizualinio kūrinio piktogramos yra stačiakampio formos su oranžinės spalvos juosta apačioje, kurioje matomi užrašai „Смотреть онлайн“ (liet. *žiūrėti prisijungus*). Visose interneto svetainėse audiovizualiniai kūriniai kataloguojami pagal tuos pačius kriterijus: pagal kūrinio sukūrimo šalį (užsienio, rusiški, sovietiniai filmai), pagal populiariausių kūrinių „Top 250“, pagal abėcėlę ir premjeros laiką, suteikiama galimybė vartotojui peržiūrėti atsitiktinai parinktą filmą. Kairės vartotojo sąsajos skiltyje „Сейчас смотрят“ (liet. *šiuo metu žiūri*) skelbiami šiuo metu žiūrimi filmai ir filmų premjeros. Kairės vartotojo sąsajos skilties apačioje sukurta vieta vartotojų diskusijoms (rus. *обсуждение*). Naujų filmų kategorija padalinta į tas pačias skiltis: „Все новинки“ (liet. *visi nauji*), „Фильмы“ (liet. *filmai*), „Сериалы“ (liet. *serialai*), „Мультфильмы“ (liet. *animaciniai filmai*).

## 2. Konstatuoti, kad:

2.1. Interneto svetainių domenų vardai filmix.guru ir filmix.org.ua yra beveik tapatūs pirminei interneto svetainei filmix.co;

2.2. Interneto svetainių filmix.guru ir filmix.org.ua vizualinės išraiškos yra tapačios pirminei interneto svetainei filmix.co;

2.3. Interneto svetainių filmix.guru ir filmix.org.ua vartotojo sąsajos yra tapačios pirminei interneto svetainei filmix.co;

2.4. Interneto svetainės filmix.guru pasiekiamas neteisėtai viešai paskelbtas autorių teisių saugomas turinys yra tapatus pirminei interneto svetainei filmix.co, o interneto svetainės filmix.org.ua neteisėtai viešai paskelbtas autorių teisių saugomas turinys sudaro dalį pirminės interneto svetainės neteisėtai viešai paskelbto turinio.

2.5. Interneto svetainės filmix.guru ir filmix.org.ua, remiantis Aprašo 6 punkto požymių atitiktimi, yra pirminės svetainės kopijos, kurios suteikia priegą prie tos pačios veiklos, kaip ir pirminė interneto svetainė.

2.6. Stebėsenos metu nustatytų ir šiame sprendime nurodytų faktinių aplinkybių visuma, įvertinus interneto svetainių filmix.guru ir filmix.org.ua atitiktį pirminei interneto svetainei pagal Aprašo 6 punkte nurodytų požymius, Aprašo 5 dalis įgalina Komisiją priimti Komisijos sprendimą duoti privalomus nurodymus interneto prieigos paslaugų teikėjams panaikinti galimybę pasiekti neteisėtai viešai paskelbtą

autorių teisių saugomą turinį, blokuojant interneto domeno vardus filmix.guru ir filmix.org.ua, identifikuojančius interneto svetaines.

3. Nurodyti interneto prieigos paslaugų teikėjams:

3.1. ne vėliau kaip per 5 dienas nuo šio sprendimo gavimo dienos panaikinti galimybę interneto domenų vardų, identifikuojančių interneto svetaines, blokavimo interneto prieigos paslaugų teikėjo sritys serveryje (angl. *Domain Name System, DNS*) būdu pasiekti interneto svetainėse filmix.guru ir filmix.org.ua neteisėtai viešai paskelbtą autorių teisių saugomą turinį;

3.2. paslaugų gavėjus, kurie jungiasi prie interneto svetainių filmix.guru ir filmix.org.ua prie kurių prieiga panaikinta, nukreipti į Komisijos sukurtą informacinį interneto tinklalapį, esantį adresu stop.rtk.lt.

4. Įpareigoti Komisijos administraciją:

4.1. šio sprendimo 3.1 papunktyje nurodytas interneto svetaines identifikuojančius domeno vardus ne vėliau kaip per 1 darbo dieną nuo šio sprendimo įsigaliojimo dienos įtraukti į interneto svetainių, kurias panaikinta galimybė pasiekti, sąrašą ir paskelbti šį sąrašą Komisijos interneto svetainėje www.rtk.lt, sudarant galimybę interneto prieigos paslaugų teikėjams atsisiųsti sąrašą elektroninėje rinkmenoje .txt formatu;

4.2. išsiųsti šį sprendimą visiems Lietuvos Respublikoje veiklą vykdančioms interneto prieigos paslaugų teikėjams elektroninių ryšių priemonėmis ne vėliau kaip per 2 darbo dienas nuo šio sprendimo įsigaliojimo dienos.

5. Išaiškinti, kad šis sprendimas per 30 dienų nuo įsigaliojimo dienos gali būti skundžiamas Vilniaus apygardos administraciniam teismui.

Pirmininkas

Mantas Martišius